VERORDENING (EEG) Nr. 470/73 VAN DE COMMISSIE

van 31 januari 1973

houdende uitvoeringsbepalingen betreffende de compenserende bedragen voor het in de nieuwe Lid-Staten geproduceerde kool- en raapzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het Verdrag van 22 januari 1972 betreffende de toetreding van nieuwe Lid-Staten tot de Europese Economische Gemeenschap en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (1),

Gelet op de Akte betreffende de toetredingsvoorwaarden en de aanpassing der Verdragen (2), hierna „Akte" te noemen,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 230/73 van de Raad van 31 januari 1973 betreffende de compenserende bedragen voor kool- en raapzaad (3), met name op artikel 2,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 230/73 van de Raad de compenserende bedragen zijn ingesteld die moeten worden afgetrokken van de steun en de restitutie voor in het Verenigd Koninkrijk en Denemarken geoogst zaad; dat voor een juiste toepassing van deze maatregelen administratieve voorschriften nodig zijn om te bepalen in welke Lid-Staat de zaden werden geoogst die binnen de Gemeenschap worden verhandeld; dat dit kan worden bereikt door bij dit handelsverkeer gebruik te maken van het document ingesteld bij Verordening (EEG) nr. 2315/69 van de Commissie van 19 november 1969, betreffende het gebruik van de documenten voor communautair douanevervoer met het oog op de toepassing van communautaire maatregelen welke een controle op het gebruik en/of de bestemming van goederen met zich brengen(4);

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Indien zaden die in het Verenigd Koninkrijk of in Denemarken werden geoogst, het voorwerp uitmaken van handelsverkeer tussen de Lid-Staten, wordt in de Lid-Staat waarin de zaden werden geoogst, na weging van deze zaden, een controle-exemplaar zoals bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 opgemaakt dat in vak 31 behalve de omschrijving van de goederen, één van de volgende vermeldingen bevat:

„Zaden geoogst in ....."

„Graines récoltées en ....."

„Ölsaaten geerntet in ....."

„Semi raccolti in ....."

„Seed harvested in ....."

„Frø høstet i ....."

Wat de bijzondere vermeldingen op het controle-exemplaar betreft moeten worden ingevuld:

a) vak 103;

b) vak 104, door schrapping van wat niet van toepassing is en door toevoeging van een van de volgende vermeldingen:

„Bestemd om met het oog op de olieproduktie te worden verwerkt of om in een zodanige staat te worden gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen in de zin van artikel 31 van Verordening (EEG) nr. 1204/72." (5)

„Destiné à être transformé en vue de la production d'huile ou à être mis en condition de ne pas pouvoir bénéficier de l'aide au sens de l'article 31 du règlement (CEE) n° 1204/72."

„Dazu bestimmt, zur Gewinnung von Öl verarbeitet zu werden oder in den Zustand versetzt zu werden, daß die Beihilfe im Sinne von Artikel 31 der Verordnung (EWG) Nr. 1204/72, nicht mehr beansprucht werden kann."

(1) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 5.
(2) PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.
(3) PB nr. L 28 van 1. 2. 1973, blz. 1.
(4) PB nr. L 295 van 24. 11. 1969, blz. 14.
(5) PB nr. L 133 van 10. 6. 1972, blz. 1.

„Destinato ad essere trasformato per la produzione di olio o ad essere messo in condizione di non poter beneficiare dell'integrazione ai sensi dell'articolo 31 del regolamento (CEE) n. 1204/72."

„Intended to be processed for the production of oil or to be rendered ineligible for subsidy within the meaning of Article 31 of Regulation (EEC) No 1204/72."

„Bestemt til forarbejdning med henblik på fremstilling af olie eller til at blive behandlet således, at de ikke kan opnå sådan støtte som nævnt i artikel 31 i forordning (EØF) nr. 1204/72."

In het vak „controle van het gebruik en/of de bestemming" op de achterzijde van het controle-exemplaar moet bovendien in de rubriek „Opmerkingen" het geconstateerde nettogewicht van het gecontroleerde produkt worden aangegeven.

Artikel 2

1. Het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar brengt het stellen van een waarborg mee van:

— 1,5 rekeneenheid per 100 kg netto voor de in Denemarken geoogste zaden;

— 6,5 rekeneenheden per 100 kg netto voor de in het Verenigd Koninkrijk geoogste zaden.

2. De waarborg wordt naar keuze van de aanvrager gesteld in contanten of in de vorm van een garantie, afgegeven door een instelling die voldoet aan de criteria vastgesteld door de Lid-Staat die het exemplaar heeft afgeleverd.

Artikel 3

De waarborg wordt vrijgegeven indien het bewijs wordt geleverd dat de betrokken zaden een van de in artikel 1 hierboven bedoelde bestemmingen hebben bereikt.

Dit bewijs wordt slechts geleverd door overlegging van het in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2315/69 bedoelde controle-exemplaar aangevuld overeenkomstig artikel 1 van deze verordening.

Artikel 4

1. De waarborg wordt geheel verbeurd indien uiterlijk negen maanden na het stellen van de waarborg niet het bewijs is geleverd dat de zaden een van de in artikel 1 hierboven bedoelde bestemmingen hebben bereikt.

2. De waarborg wordt gedeeltelijk verbeurd indien binnen de in lid 1 aangegeven termijn het in hetzelfde lid bedoelde bewijs is geleverd voor een hoeveelheid zaden die meer dan 2% kleiner is dan de hoeveelheid waarvoor de waarborg werd gesteld.

Het bedrag van de in te houden waarborg wordt berekend over het verschil tussen de hoeveelheid waarvoor de waarborg was gesteld min 2% en de hoeveelheid waarvoor bovenbedoeld bewijs is geleverd.

Artikel 5

Indien de hoeveelheid zaden die in de oliefabriek onder controle werd gesteld of die werd uitgevoerd de hoeveelheid olie die in vak 103 van het controle-exemplaar is aangegeven met meer dan 2% overtreft, wordt de meerdere hoeveelheid geacht uit derde landen te zijn ingevoerd.

Artikel 6

Voor de toepassing van de artikelen 4 en 5 wordt het nettogewicht aangegeven in vak 103 van het controle-exemplaar vergeleken met het overeenkomstig artikel 1 laatste alinea, op het controle-exemplaar vermelde gewicht.

Artikel 7

De bepalingen van artikel 1 tot 6 zijn niet van toepassing voor het in Denemarken en in het Verenigd Koninkrijk geoogste kool- en raapzaad dat:

— erkend is als zaaigoed door de wetgeving van de Lid-Staat van oorsprong, of

— volgens een communautaire methode gedenatureerd werd.

Artikel 8

Kool- en raapzaad dat van de Lid-Staten van de oorspronkelijke Gemeenschap of van Ierland naar het Verenigd Koninkrijk en Denemarken wordt verzonden en niet vergezeld is van het controle-exemplaar bedoeld in artikel 27, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1204/72 van de Commissie van 7 juni 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de steunregeling voor oliehoudende zaden [1] of in artikel 1 van deze verordening, komt in aanmerking:

— voor de steun bedoeld in artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten [2], wanneer het in Denemar-

[1] PB nr. L 133 van 10. 6. 1972, blz. 1.
[2] PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

ken of in het Verenigd Koninkrijk met het oog op de vervaardiging van olie wordt verwerkt;

— voor de in artikel 28 van dezelfde verordening bedoelde restitutie, wanneer het van Denemarken of het Verenigd Koninkrijk naar derde landen wordt uitgevoerd.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking of de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Zij is van toepassing vanaf 1 februari 1973.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 31 januari 1973.

Voor de Commissie

De Voorzitter

François-Xavier ORTOLI